# **Tenda**

# **Quick Installation Guide**

AX3000 Wi-Fi 6 Range Extender

## A33

- Deutsch
- Čeština
- Español
- Français
- Magyar
- Italiano
- Polski
- Nederlands
- Български
- Română
- Português
- Ελληνικά
- Slovenščina
- Türkçe

## CONTENTS

Deutsch	01
Čeština	04
Español	07
Français	10
Magyar	13
Italiano	16
Polski	19
Nederlands	22
Български	25
Română	28
Slovenščina	31
Türkçe	34
Português	37
Ελληνικά	40

## I Den Extender einschalten

Stecken Sie den Extender in eine Steckdose in der Nähe des Routers, und warten Sie, bis die LED-Anzeige des Extenders rot blinkt.

## II Wird mit dem Internet verbunden

## Methode 1: Einrichtung des Extenders im Extender-Modus

·̇̀Ų́∙Tipps

Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie die WiFi-Abdeckung Ihres ursprünglichen Routers erweitern möchten.

#### Einrichtung per Smartphone

- 1. Verbinden Sie das Smartphone mit dem WiFI-Netzwerk des Extenders: Tenda\_EXT und wenn die Web-UI des Extenders automatisch angezeigt wird, tippen Sie auf **Jetzt starten**.
- \* Wenn die obige Seite nicht erscheint, starten Sie bitte einen Webbrowser und rufen Sie **re.tenda.cn** in der Adressleiste auf, um sich manuell bei der Web-Benutzeroberfläche anzumelden. Wenn die Web-Ul immer noch nicht angezeigt wird, lesen Sie **Q1** in **FAQ**.
- 2. Stellen Sie Anmeldepasswort ein und tippen Sie auf Weiter.
- 3. Wählen Sie Extender-Modus und tippen Sie auf Weiter.
- 4. Wählen Sie das zu erweiternde WiFi-Netzwerk aus.
- Geben Sie das WiFi-Passwort f
  ür das zu erweiternde Netzwerk ein. Sie k
  önnen den Extender-WiFi-Namen nach Bedarf
  ändern, und tippen Sie auf Weiter.
- 6. Tippen Sie auf Erweitern.
- ⊘ Erweiterung abgeschlossen

## Andere Methoden

#### Einrichtung per Computer

1. Verbinden Sie Ihren Laptop mit dem WiFi-Netzwerk des Extenders: Tenda\_EXT, oder verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um den Computer mit dem Ethernet-Anschluss des Extenders zu verbinden.

### **Deutsch**

- 2. Der Computer wird auf die Web-UI des Extenders umgeleitet. Klicken Sie auf Jetzt starten.
- Stellen Sie den Extender so ein, dass er im Extender-Modus arbeitet, um das WiFi-Netzwerk des Routers zu überbrücken, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
- \* Wenn Sie sich nicht bei der Web-UI anmelden können, starten Sie bitte einen Webbrowser und rufen Sie re.tenda.cn in der Adressleiste auf, um sich manuell bei der Web-UI anzumelden. Wenn die Web-UI immer noch nicht angezeigt wird, lesen Sie Q1 in FAQ.

#### Einrichtung über WPS-Taste

- Diese Methode ist anwendbar, wenn Ihr Router über eine WPS-Taste verfügt oder die Tenda Wi-Fi+ Mesh-Technologie unterstützt.
- 1. Drücken Sie die Taste WPS am Router, um dessen WPS-Funktion zu aktivieren.
- Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS Taste am Extender, und seine LED-Anzeige blinkt schnell rot. Wenn die LED-Anzeige dauerhaft leuchtet, ist die Einrichtung erfolgreich.

### Methode 2: Einrichten des Extenders im AP-Modus

#### ·̈̈́́́́́́́ · Tipps

Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie das kabelgebundene Signal in ein WiFi-Signal umwandeln möchten.

- 1. Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um den Ethernet-Anschluss des Extenders mit dem LAN-Anschluss des Routers zu verbinden.
- 2. Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WiFi-Netzwerk des Extenders: Tenda\_EXT.
- Das Smartphone wird automatisch auf die Web-Oberfläche des Extenders umgeleitet. Tippen Sie auf Jetzt starten und stellen Sie den Extender so ein, dass er im AP-Modus arbeitet, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
- \* Wenn Sie sich nicht bei der Web-UI anmelden können, starten Sie bitte einen Webbrowser und rufen Sie re.tenda.en in der Adressleiste auf, um sich manuell bei der Web-UI anzumelden. Wenn die Web-UI immer noch nicht angezeigt wird, lesen Sie Q1 in FAQ.

### Deutsch -

## III Verschieben Sie den Extender (gilt nur für den Extender-Modus)

- 1. Beachten Sie die folgenden Tipps zur Platzierung des Extenders, um eine bessere Leistung zu erzielen:
- Platzieren Sie den Extender zwischen dem Router und der WiFi-Totzone (der von Ihnen gewählte Standort muss sich innerhalb der Reichweite des Routers befinden).
- Halten Sie Ihren Extender fern von Elektronikgeräten mit starken Störungen, wie z. B. Mikrowellenherd, Induktionsherd und K
  ühlschrank.
- Bringen Sie den Extender an einer hohen Stelle mit wenigen Hindernissen an.
- 2. Beobachten Sie die LED-Anzeige des Extenders, um sicherzustellen, dass sich der Extender in der richtigen Position befindet.
- · Einfarbig blau: Richtige Position.
- Einfarbig gelb: Faire Position. Stellen Sie den Extender näher an den Router.
- Einfarbig rot: Schlechte Position. Stellen Sie den Extender näher an den Router.

## IV Verbindung mit dem Extender

#### WiFi Name

- Extender-Modus: Der von Ihnen eingestellte WiFi-Name oder der WiFi-Name des Routers
- AP-Modus: Der von Ihnen eingestellte WiFi-Name

#### WLAN Password

- Extender-Modus: Gleich wie der Router
- AP-Modus: Das von Ihnen eingestellte WLAN-Passwort

## I. Spuštění extenderu

Zapojte extender do elektrické zásuvky v blízkosti routeru a vyčkejte, až LED kontrolka extenderu bude blikat červeně.

## II. Připojení k internetu

## Metoda 1: Nastavení zařízení v režimu Extender

Tento režim vyberte, pokud chcete rozšířit pokrytí WiFi sítě vašeho původního routeru.

#### Nastavení pomocí smartphonu

- Připojte smartphone k WiFi síti extenderu: Tenda\_EXT a když se automaticky zobrazí webové uživatelské rozhraní extenderu, klikněte na Začněte hned.
- \* Pokud se výše uvedená stránka nezobrazí, spusťte webový prohlížeč a přejděte na re.tenda.cn a přihlaste se do webového uživatelského rozhraní. Pokud se stránka uvedená výše nezobrazí, nahlédněte do Q1 ve FAQ.
- 2. Nastavte Přihlašovací heslo, a klikněte na Next/Další.
- 3. Vyberte režim Extender a klikněte na Next/Další.
- 4. Vyberte WiFi síť, kterou chcete prodloužit.
- 5. Zadejte heslo WiFi sítě, kterou chcete rozšířit. Název WiFi extenderu můžete změnit podle potřeby. Poté klikněte na **Další**.
- 6. Klikněte na Extend/Prodloužit.
- ⊘ Prodloužení dokončeno

## Další metody

#### Nastavení pomocí počítače

 Připojte notebook k WiFi síti extenderu: Tenda\_EXT, nebo použijte ethernetový kabel pro připojení počítače k ethernetovému portu extenderu.

## Čeština

- 2. Počítač je přesměrován na webové uživatelské rozhraní extenderu. Klikněte na Start/Začněte hned.
- Po nastavení zařízení do režimu Extender budete moci překlenout WiFi síť routeru podle pokynů na obrazovce.
- \* Pokud se nemůžete přihlásit do webového uživatelského rozhraní, spusťte webový prohlížeč, přejděte na stránku re.tenda.cn a ručně přihlaste do webového uživatelského rozhraní. Pokud se stránka uvedená výše nezobrazí, nahlédněte do Q1 ve FAQ.

#### Nastavení tlačítkem WPS

- \* Tato metoda je použitelná, pokud má váš router tlačítko WPS nebo podporuje technologii Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Stisknutím tlačítka WPS na routeru povolíte funkci WPS.
- 2. Během 2 minut stiskněte tlačítko WPS na extenderu a jeho červená LED kontrolka začne blikat rychle. Když kontrolka LED svítí nepřerušovaně, nastavení je úspěšné.

## Metoda 2: Nastavení zařízení na režim Přístupový bod

### ·̈́Ģ́· Tipy

Tento režim vyberte, pokud chcete převést kabelový signál na WiFi signál.

- 1. Pomocí ethernetového kabelu připojte ethernetový port extenderu k LAN portu routeru.
- 2. Připojte svůj smartphone k WiFi síti extenderu: Tenda\_EXT.
- Smartphone je automaticky přesměrován na webové rozhraní extenderu. Klikněte na Start/Začněte hned a nastavte extender do režim přístupového bodu. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- \* Pokud se nemůžete přihlásit do webového uživatelského rozhraní, spusťte webový prohlížeč, přejděte na stránku re.tenda.cn a ručně přihlaste do webového uživatelského rozhraní. Pokud se stránka uvedená výše nezobrazí, nahlédněte do Q1 ve FAQ.

## Čeština

## III. Extender přemístěte (platí pouze pro režim Extender)

- 1. Podívejte se na následující tipy pro umístění extenderu, abyste získali lepší výkon:
- Umístěte extender mezi router a mrtvou zónu WiFi (zvolené místo musí být v rámci pokrytí routeru).
- Udržuje zařízení v bezpečné vzdálenosti od elektroniky se silným rušením, jako jsou mikrovlnné trouby, indukční vařiče a chladničky.
- Umístěte extender do vysoké polohy s málo překážkami.
- 2. Sledujte LED kontrolku extenderu, abyste se ujistili, že je umístěn ve správné poloze.
- Nepřerušovaná modrá: Správné umístění.
- Nepřerušovaná žlutá: Dostačující umístění. Přemístěte extender blíže k WiFi routeru.
- Nepřerušovaná červená: Špatné umístění. Přemístěte extender blíže k WiFi routeru.

## IV. Připojení k extenderu

#### Název WiFi

- Režim Extender: Název WiFi, který jste nastavili, nebo název WiFi routeru
- Režim Přístupový bod: Název WiFi, který jste nastavili

#### Heslo bezdrátové sítě

- Režim Extender: Stejné jako router
- Režim Přístupový bod: Heslo WiFi, které jste nastavili

## I Encender el extensor

Inserte el extensor en una toma de corriente cerca del enrutador, y espere hasta que el indicador LED del extensor parpadee rojo.

## Il Conectar al internet

## Método 1: Instale el extensor en modo extendido

· Onsejos

Seleccione este modo si desea extender la cobertura de WiFi de su enrutador original.

#### Instalación por teléfono inteligente

- Conecte el teléfono inteligente a la red WiFi del extensor: Tenda\_EXT y cuando la web UI del extensor se muestra automáticamente, toque Empezar Ahora.
- \* Si la página de arriba no aparece, abra un navegador web, y introduzca re.tenda.cn en la barra de dirección manualmente para iniciar sesión en la web UI. Si la web UI no aparece, consulte la Q1 en la sección de Preguntas Frecuentes.
- 2. Establezca Contraseña de Inicio de Sesión, y toque Siguiente.
- 3. Seleccione Modo Extendido, y toque Siguiente.
- 4. Seleccione la red WiFi a la que desea conectarse.
- 5. Introduzca la contraseña WiFi de la red que se va a extender. Puede cambiar el nombre WiFi extendido como se requiere, y toque **Siguiente**.
- 6. Toque Extender.
- ⊘ Extensión finalizada

### Otros métodos

#### Instalación por ordenador

- 1. Conecte su portátil a la red WiFi del extensor: Tenda\_EXT, o utilice un cable Ethernet para conectar el
- 07 ordenador al puerto Ethernet del extensor.

- 2. El ordenador ha sido redirigido a la web Ul del extensor. Haga clic en Empezar Ahora.
- Configure el extensor en Modo extendido para conectar la red WiFi del enrutador siguiendo las instrucciones en la pantalla.
- \* Si no puede iniciar sesión en la web UI, abra un navegador web, y introduzca re.tenda.cn en la barra de dirección manualmente para iniciar sesión en la web UI. Si la web UI no aparece, consulte la Q1 en la sección de Preguntas Frecuentes.

#### Instalación por Botón WPS

- \* Este método es aplicable si su enrutador tiene un botón WPS o admite la tecnología de malla de Tenda Wi-Fi+.
- 1. Pulse el botón WPS en el enrutador para habilitar su función de WPS.
- Pulse el botón WPS en el extensor dentro de 2 minutos, y su indicador LED parpadeará rojo rápido. Cuando el indicador LED se ilumina, la instalación ha sido realizada correctamente.

## Método 2: Instale el extensor en modo AP

#### ·ໍໍ່O· Consejos

Seleccione este modo si desea convertir la señal cableada a señal WiFi.

- 1. Utilice un cable Ethernet para conectar el puerto Ethernet del extensor al puerto LAN del enrutador.
- 2. Conecte su teléfono inteligente a la red WiFi del extensor: Tenda\_EXT.
- El teléfono inteligente ha sido redirigido a la web Ul del extensor automáticamente. Toque Empezar Ahora y configure el extensor en Modo AP siguiendo las instrucciones en la pantalla.
- \* Si no puede iniciar sesión en la web UI, abra un navegador web, y introduzca re.tenda.cn en la barra de dirección manualmente para iniciar sesión en la web UI. Si la web UI no aparece, consulte la Q1 en la sección de Preguntas Frecuentes.

## III Reubicar el extensor (sólo aplicable en modo extendido)

- 1. Consulte los siguientes consejos de recolocación para colocar el extensor y obtener un mejor funcionamiento:
- Coloque el extensor entre el enrutador y la zona muerta de WiFi (la ubicación que seleccione debe estar dentro de la cobertura del enrutador).
- Mantenga su extensor alejado de los aparatos electrónicos con una fuerte interferencia, tales como microondas, cocina de inducción y nevera.
- Coloque el extensor en una ubicación alta con pocos obstáculos.
- Observe el indicador LED del extensor para asegurarse de que el extensor está colocado en una ubicación adecuada.
- Azul sólido: Ubicación adecuada.
- Amarillo sólido: Ubicación justa. Coloque el extensor más cerca del router.
- Rojo sólido: Mala ubicación. Coloque el extensor más cerca del router.

## IV. Conectar al extensor

#### Nombre de WiFi

- · Modo extendido: El nombre WIFi que estableció o el nombre WiFi del enrutador
- Modo AP: El nombre WiFi que estableció

#### Contraseña WiFi

- Modo extendido: Igual que el enrutador
- Modo AP: la contraseña WiFi que estableció

### Français-

## I Mettez l'amplificateur sous tension

Branchez le répéteur sur une prise de courant à proximité du routeur et attendez que le voyant lumineux clignote en rouge.

## Il Se connecter à Internet

### Méthode 1: Configurer le répéteur en mode répéteur

#### ·̇̀Ċ∕· Astuces

Sélectionnez ce mode si vous souhaitez étendre la couverture Wi-Fi de votre routeur de départ.

#### Configuration via smartphone

- Connectez le smartphone au réseau Wi-Fi du répéteur : Tenda\_EXT. Une fois que l'interface utilisateur web du répéteur s'affiche, cliquez sur Déma.
- \* Si la page ci-dessus ne s'afficge pas, veuillez lancer un navigateur web, et vous rendre sur re.tenda.en dans la barre d'adresse pour vous connecter manuellement à l'interface utilisateur web. Si la page ci-dessus ne s'affiche toujours pas, reportez-vous à Q1 dans la FAQ.
- 2. Définissez un Mot de passe de connexion, et appuyez sur suivant.
- 3. Choisissez Mode répéteur, et appuyez sur suivant.
- 4. Choisissez le réseau Wi-Fi à étendre.
- Saisissez le mot de passe Wi-Fi du réseau que vous désirez étendre. Modifiez ou non le nom Wi-Fi du répéteur selon vos besoins, puis appuyez sur suivant.
- 6. Appuyez sur étend.
- ⊘ Extension terminée

### Autres méthodes

#### Configuration via ordinateur

1. Connectez votre ordinateur portable au réseau Wi-Fi du répéteur : Tenda\_EXT, ou utilisez un câble

Ethernet pour connecter votre ordinateur au port Ethernet du répéteur.

### Français

- 2. L'ordinateur sera redirigé vers l'interface web du répéteur. Cliquez sur Commencer Maintenant.
- 3. Configurez le répéteur en Mode répéteur le réseau Wi-Fi du routeur en suivant les instructions à l'écran.
- \* Si vous ne pouvez pas vous connecter à l'interface utilisateur Web, veuillez lancer un navigateur et vous rendre sur re.tenda.cn pour vous connecter manuellement à l'interface utilisateur Web. Si la page ci-dessus ne s'affiche toujours pas, reportez-vous à Q1 dans la FAQ.

#### Configuration via le bouton WPS

- \* Cette méthode s'applique si votre routeur possède un bouton WPS ou prend en charge la technologie Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Appuyez sur le bouton WPS du routeur pour activer la fonction WPS.
- Dans les 2 minutes, appuyez sur le bouton WPS du répéteur. Le voyant LED clignotera alors rapidement en rouge. La configuration aura réussi lorsque le voyant LED s'allumera en continu.

### Méthode 2: Configurer le répéteur en mode AP

#### ·̇̀Ģ́∙Astuces

Sélectionnez ce mode si vous désirez convertir le signal cablé en signal Wi-Fi.

- 1. Utilisez un câble Ethernet pour connecter le port Ethernet du répéteur au port LAN du routeur.
- 2. Connectez votre smartphone au réseau Wi-Fi du répéteur : Tenda\_EXT.
- Le smartphone sera automatiquement redirigé vers l'interface utilisateur web du répéteur. Appuyez sur Commencer Maintenant en et c mode AP en suivant les instructions à l'écran.
- \* Si vous ne pouvez pas vous connecter à l'interface utilisateur Web, veuillez lancer un navigateur et vous rendre sur re.tenda.cn pour vous connecter manuellement à l'interface utilisateur Web. Si la page ci-dessus ne s'affiche toujours pas, reportez-vous à Q1 dans la FAQ.

### Français -

## III Repositionner le répéteur (applicable au mode répéteur uniquement)

- Reportez-vous aux conseils de repositionnement suivants pour placer le répéteur de manière optimale et obtenir de meilleures performances:
- Placez le répéteur entre le routeur et la zone morte Wi-Fi (l'emplacement que vous choisissez doit être dans la couverture du routeur).
- Tenez votre répéteur à l'écart des appareils électroniques produisant de fortes interférences, tels que fours à micro-ondes, plaques à induction et réfrigérateurs.
- Placez le répéteur en hauteur dans un endroit dégagé.
- 2. Observez le voyant LED du répéteur pour vous assurer qu'il est placé dans un emplacement adéquat.
- · Bleu fixe : Emplacement optimal.
- · Jaune fixe : Emplacement correct. Rapprochez le répéteur du routeur.
- Rouge fixe : Emplacement inadéquat. Rapprochez le répéteur du routeur.

## IV Connexion au répéteur

#### Nom du Wi-Fi

- Mode répéteur : Le nom Wi-Fi que vous avez défini ou le nom Wi-Fi du routeur.
- Mode AP : Le nom Wi-Fi que vous avez défini

#### Mot de passe du WiFi

- Mode répéteur : Identique à celui du routeur
- Mode AP : Le mot de passe Wi-Fi que vous avez défini

### Magyar

## I. A bővítő bekapcsolása

Csatlakoztassa a hatótávnövelőt a router közelében lévő hálózati csatlakozóaljzathoz és várjon, amíg az hatótávnövelő LED jelzőfénye pirosan villogni kezd.

## II. Csatlakozás az internethez

### 1. módszer: Állítsa a hatótávnövelőt hatótávnövelő üzemmódba ¨Ģ<sup>·</sup> Tippek

Válassza ezt a módot, ha ki szeretné kiterjeszteni az eredeti router WiFi-lefedettségét.

#### Beállítás okostelefonnal

- Csatlakoztassa okostelefonját a hatótávnövelő WiFi hálózatához: Tenda\_EXT és amikor a hatótávnövelő webes felhasználói felülete automatikusan megjelenik, érintse meg: Indítás most.
- \* Amennyiben a fenti oldal nem jelenik meg, kérjük, indítson el egy web böngészőt, a címsávban nyissa meg a re.tenda.cn oldalt és manuálisan jelentkezzen be a webes felhasználói felületen. Ha a webes felhasználói felület továbbra sem jelenik meg, olvassa el a GYIK Q1 kérdését.
- 2. Állítsa be a Bejelentkezési Jelszót, és érintse meg: Következő.
- 3. Válassza a Hatótávnövelő (Extender) módozat, és koppintson a Következő opcióra.
- 4. Válassza ki a bővítendő WiFi hálózatot.
- Adja meg a bővítendő hálózat WiFi jelszavát. Szükség szerint módosíthatja a hatótávnövelő WiFi nevét, majd köppintson a Következő lehetőségre.
- 6. Koppintson a Bővítés lehetőségre.
- Ø A bővítés befejeződött

## Egyéb módszerek

#### Beállítás számítógéppel

1. Csatlakoztassa számítógépét a hatótávnövelő WiFi hálózatához: Tenda\_EXT, vagy egy Ethernet kábel segítségével csatlakoztassa a számítógépet a hatótávnövelő Ethernet portjához.

### Magyar

- 2. A számítógép át lesz irányítva a hatótávnövelő webes felhasználói felületére. Kattintson az Indítás most-ra.
- Állítsa a hatótávnövelőt Hatótávnövelő (Extender) módozat működésre, hogy áthidalja a router WiFi hálózatot a képernyőn megjelenő utasítássokat követve.
- \* Amennyiben nem tud belejelentkezni a webes felhasználói felületre, kérjük, indítson el egy web böngészőt, a címsávban nyissa meg a re.tenda.cn oldalt és manuálisan jelentkezzen be a webes felhasználói felületen. Ha a webes felhasználói felület továbbra sem jelenik meg, olvassa el a GYIK Q1 kérdését.

#### Beállítás WPS gombbal

- \* Ez a módszer akkor alkalmazható, ha a router rendelkezik egy WPS gombbal, vagy támogatja a Tenda WI-Fi+ Mesh technológiát.
- 1. Nyomja meg a **WPS** gombot a routeren a WPS funkció engedélyezéséhez.
- 2. 2 percen belül, nyomja meg a WPS gombot a hatótávnövelőn és a LED jelzőfénye pirosan gyorsan kezd villogni. A beállítás sikeres, ha a LED jelzőfények folyamatosan világítanak.

# 2. módszer: Állítsa a hatótávnövelőt AP üzemmódba.

Válassza ezt a módot, ha a vezetékes jelet WiFi jellé szeretné alakítani.

- 1. Egy Ethernet kábel segítségével csatlakoztassa a router LAN portját a hatótávnövelő Ethernet portjához.
- 2. Csatlakoztassa okostelefonját a hatótávnövelő WiFi hálózatához: Tenda\_EXT.
- Az okostelefon automatikusan át lesz irányítva a hatótávnövelő webes felhasználói felületére. Érintse meg az Indítás most és állítsa hatótávnövelőt AP üzemmódú működésre a képernyőn megjelenő utasításokat követve.
- \* Amennyiben nem tud belejelentkezni a webes felhasználói felületre, kérjük, indítson el egy web böngészőt, a címsávban nyissa meg a re.tenda.cn oldalt és manuálisan jelentkezzen be a webes felhasználói felületen. Ha a webes felhasználói felület továbbra sem jelenik meg, olvassa el a GYIK Q1 kérdését.

### Magyar

## III. A hatótávnövelő áthelyezése (csak hatótávnövelő módnál alkalmazható)

- A hatótávnövelő általi jobb teljesítményt biztosító elhelyezés érdekében, olvassa el a következő áthelyezési tippeket:
- Helyezze a hatótávnövelőt a router és a WiFi holttere közé (a választott helynek a router lefedettségi területén belül kell lennie).
- Tartsa távol a hatótávnövelőt az erős interferenciával rendelkező elektronikától, például mikrohullámú sütőtől, indukciós főzőlaptól és hűtőszekrénytől.
- Helyezze a hatótávnövelőt kevés akadállyal rendelkező magas helyre.
- Figyelje a hatótávnövelő LED jelzőfényét, hogy meggyőzödjön arról, hogy a hatótávnövelő megfelelő helyre van helyezve.
- · Folyamatos kék: Megfelelő helyzet.
- Folyamatos sárga: Jó helyzet. Helyezze közelebb a bővítőt a routerhez.
- Folyamatos piros: Nem jó helyzet. Helyezze közelebb a bővítőt a routerhez.

## IV. Csatlakozás a hatótávnövelőhöz

#### WiFi név

- Hatótávnövelő üzemmód: Az ön által beállított WiFi név vagy a router WiFi neve
- Hozzáférési Pont Módozat: Az ön által beállított WiFi név

#### WiFi-jelszó

- Hatótávnövelő üzemmód: Ugyanaz, mint a routeré
- Hozzáférési Pont Módozat: Az ön által beállított WiFi jelszó

### Italiano

## I Accendere l'Extender

Inserisci il ripetitore in una presa di corrente vicino al router e aspetta che l'indicatore LED lampeggi di rosso.

## Il Connesso a Internet

### Metodo 1: impostare il ripetitore in modalità extender

### · Ý Suggerimenti

Seleziona questa modalità se vuoi estendere la copertura Wi-Fi del tuo router originale.

#### Impostazione tramite smartphone

- Collega lo smartphone alla rete WI-Fi del ripetitore chiamata Tenda\_EXT, l'interfaccia web di quest'ultimo viene visualizzata automaticamente, fare click su Inizia Adesso.
- \* Se la pagina sopra non appare, avviare un browser web e accedere a re.tenda.cn nella barra degli indirizzi per accedere manualmente all'interfaccia web. Se la pagina sopra indicata non si apre, fare riferimento alla domanda D1 nella sezione FAQ.
- 2. Imposta la Password di accesso, e fai click su Successivo.
- 3. Scegli Modalità Extender e fai click su Successivo.
- 4. Seleziona la rete Wi-Fi da estendere.
- Inserisci la password Wi-Fi della rete da estendere. È possibile cambiare il nome Wi-Fi del ripetitore, fai poi click su Successivo.
  - su Successivo.
- 6. Tocca Estendi.
- ⊘ Estensione completata!

### Altri metodi

#### Configurazione tramite computer

1. Collega il tuo computer alla rete Wi-Fi del ripetitore chiamata Tenda\_EXT, o usa un cavo Ethernet per collegare il computer alla porta Ethernet del ripetitore.

### Italiano

- 2. Il computer viene reindirizzato all'interfaccia web dell'extender. Fai click su Inizia Adesso.
- Imposta il ripetitore in Modalità ripetitore per collegare la rete WI-Fi del router seguendo le istruzioni sullo schermo.
- \* Se impossibile accedere all'interfaccia web: avviare un browser web e digitare **re.tenda.cn** nella barra degli indirizzi per accedere manualmente all'interfaccia web. Se la pagina sopra indicata non si apre, fare riferimento alla domanda **D1** nella sezione **FAQ**.

#### Impostazione tramite pulsante WPS

- \* Questo metodo è applicabile se il router dispone di un pulsante WPS o supporta la tecnologia Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Premere il pulsante **WPS** sul router per abilitare la sua funzione WPS.
- Entro 2 minuti, premere il pulsante WPS sull'extender, il suo indicatore LED lampeggia velocemente in rosso. Quando l'indicatore LED si accende con luce blu fissa, la sincronizzazione è avvenuta con successo.

### Metodo 2: impostare il ripetitore in modalità AP

#### ·̈̈́Ģ<sup>·</sup> Suggerimenti

Seleziona questa modalità se vuoi convertire il segnale cablato in segnale Wi-Fi.

- 1. Usa un cavo Ethernet per collegare la porta LAN del ripetitore alla porta LAN del router.
- 2. Collega il tuo smartphone alla rete Wi-Fi generata dal ripetitore e chiamata Tenda\_EXT.
- 3. Lo smartphone viene automaticamente reindirizzato all'interfaccia web del ripetitore. Fare click su **Inizia Adesso** e impostare il ripetitore per lavorare in **Modalità AP** seguendo le istruzioni sullo schermo.
- \* Se impossibile accedere all'interfaccia web: avviare un browser web e digitare re.tenda.cn nella barra degli indirizzi per accedere manualmente all'interfaccia web. Se la pagina sopra indicata non si apre, fare riferimento alla domanda D1 nella sezione FAQ.

### Italiano

## III Riposizionare il ripetitore (applicabile solo alla modalità extender)

- Fai riferimento ai seguenti consigli di riposizionamento per collocare l'extender in modo da ottenere prestazioni migliori:
- Posiziona l'extender tra il router e la zona non coperta dal Wi-Fi (la posizione che scegli deve essere all'interno della copertura del router).
- Tieni l'extender lontano dai dispositivi elettronici con forti interferenze, come il forno a microonde, il fornello a induzione e il frigorifero.
- · Colloca il ripetitore in una posizione alta e con pochi ostacoli.
- Osserva l'indicatore LED del ripetitore per assicurarsi che sia posizionato correttamente. 

   Blu fisso: Posizione corretta.
- Blu fisso: posizione corretta.
- · Giallo fisso: posizione discreta. Avvicinare il ripetitore al router.

## IV Collegarsi al ripetitore

#### Nome Wi-Fi

- Modalità Extender: è possibile utilizzare il nome della rete Wi-Fi già impostato di default, cambiarlo o inserire lo stesso nome della rete Wi-Fi del router.
- Modalità AP: il nome della rete Wi-Fi già impostato.

#### Password del Wi-Fi

- Modalità Extender: come quella del router.
- Modalità AP: la password Wi-Fi che hai impostato.

## I Włącz wzmacniacz

Podłącz wzmacniacz do gniazdka elektrycznego w pobliżu routera i poczekaj, aż kontrolka LED wzmacniacza zacznie migać na czerwono.

## II Połączyć się z Internetem

## Metoda 1: Ustawianie wzmacniacza w trybie wzmacniacza

#### ·Ö· Wskazówki

Wybierz ten tryb, jeśli chcesz rozszerzyć zasieg Wi-Fi oryginalnego routera.

#### Konfiguracia za pomoca smartfona

- 1. Podłacz smartfon do sieci Wi-Fi wzmacniacza: Tenda EXT Po automatycznym wyświetleniu interfeisu użytkownika wzmacniacza, kliknij przycisk Rozpocznij teraz.
- \* Jeśli powyższa strona się nie wyświetli, uruchom przeglądarkę internetową i wejdź na re.tenda.cn, aby manualnie zalogować się do internetowego interfejsu użytkownika. Jeśli internetowy interfejs użytkownika nadal się nie wyświetla, odnosić sie do pytanie 1 w sekcji Najcześciej zadawane pytania.
- 2. Ustaw Hasło logowania i kliknij Dalej.
- 3. Wybierz Tryb wzmacniacz i kliknij Dalej.
- 4. Wybierz sieć Wi-Fi, która chcesz wzmocnić.
- 5. Wprowadź hasło do wzmacnianej sieci Wi-Fi, Możesz zmienić nazwe wzmocnionej sieci Wi-Fi, a nastepnie kliknij Dalej.
- 6. Kliknij Wzmocnij.
- Ø Wzmocnienie ukończone

## Inne metody

#### Konfiguracja za pomoca komputera

1. Podłącz laptop do sieci Wi-Fi wzmacniacza: Tenda\_EXT lub użyj kabla Ethernet i połącz komputer z 19 portem Ethernet wzmacniacza.

### Polski

- Komputer zostanie przekierowany do internetowego interfejsu użytkownika wzmacniacza. Kliknij przycisk Rozpocznij teraz.
- Ustaw wzmacniacz do pracy w Tryb wzmacniacz. Aby połączyć sieć Wi-Fi routera, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- \* Jeśli nie możesz zalogować się do internetowego interfejsu użytkownika, uruchom przeglądarkę internetową i wejdź na re.tenda.cn, aby manualnie zalogować się do internetowego interfejsu użytkownika. Jeśli internetowy interfejs użytkownika nadal się nie wyświetla, odnosić się do pytanie 1 w sekcji Najczęściej zadawane pytania.

#### Konfiguracja za pomocą Przycisk WPS

- \* Ta metoda działa tylko z routerami posiadającymi przycisk WPS lub obsługującymi technologię Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Naciśnij przycisk WPS na routerze, aby włączyć funkcję WPS.
- W ciągu 2 minut wciśnij przycisk WPS na wzmacniaczu, aż jego kontrolka LED zacznie szybko migać na czerwono. Gdy kontrolka LED będzie świecić światłem ciągłym, konfiguracja została zakończona pomyślnie.

### Metoda 2: Ustawianie wzmacniacza w trybie AP

#### ·̈̈́́́ Wskazówki

Wybierz ten tryb, jeśli chcesz przekonwertować sygnał przewodowy na sygnał WiFi.

- 1. Połącz port Ethernet wzmacniacza z portem LAN routera za pomocą kabla Ethernet.
- 2. Podłącz smartfon do sieci Wi-Fi wzmacniacza: Tenda\_EXT.
- Smartfon zostanie przekierowany do internetowego interfejsu użytkownika wzmacniacza. Kliknij Rozpocznij i ustaw wzmacniacz do pracy w trybie AP postępując zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- \* Jeśli nie możesz zalogować się do internetowego interfejsu użytkownika, uruchom przeglądarkę internetową i wejdź na re.tenda.cn, aby manualnie zalogować się do internetowego interfejsu użytkownika. Jeśli internetowy interfejs użytkownika nadal się nie wyświetla, odnosić się do pytanie 1 w sekcji Najczęściej zadawane pytania.

### Polski

## III Zmień położenia wzmacniacza sygnału (tylko w trybie wzmacniacza)

- 1. Aby uzyskać lepszą wydajność, zapoznaj się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi lokalizacji wzmacniacza:
- Umieść wzmacniacz pomiędzy routerem a martwą strefą Wi-Fi (wybrana lokalizacja musi znajdować się w zasięgu routera).
- Umieść wzmacniacz z dala od urządzeń elektronicznych wytwarzających silne zakłócenia, takich jak mikrofalówka, kuchenka indukcyjna lub lodówka.
- Umieść wzmacniacz na wysokiej pozycji z małą ilością przeszkód.
- 2. Obserwuj kontrolkę LED wzmacniacza, aby mieć pewność, że wzmacniacz jest umieszczony prawidłowo.
- · Ciągły niebieski: Prawidłowe położenie.
- · Ciągły żółty: Dobre położenie. Umieść wzmacniacz bliżej routera.
- · Ciągły czerwony: Słabe położenie. Umieść wzmacniacz bliżej routera.

## IV Podłącz do wzmacniacza

#### Nazwa sieci Wi-Fi

- Tryb wzmacniacza: Wybrana nazwa sieci Wi-Fi lub nazwa sieci Wi-Fi routera
- Tryb AP: Wybrana nazwa sieci Wi-Fi

#### Hasło WiFi

- Tryb wzmacniacza: Takie samo jak routera
- Tryb AP: Hasło Wi-Fi ustawione przez użytkownika

### Nederlands

## I Schakel de signaalversterker in

Plug de signaalversterker in een stopcontact vlak bij de router, en wacht tot de LED-indicator van de signaalversterker rood knippert.

## II Maak verbinding met internet

# Methode 1: Stel de signaalversterker in op signaalversterker-modus

Selecteer deze modus in om de WiFi-dekking van uw originele router te versterken.

#### Instellen via smartphone

- Verbind de smartphone met het Wifi- netwerk van de signaalversterker: Tenda\_EXT , als je de webinterface van de signaalversterker automatisch ziet verschijnen, klik Start Nu.
- \* Als bovenstaande pagina niet verschijnt ga dan naar een webbrowser en ga naar **re.tenda.cn** om handmatig in te loggen op de webinterface. Als de webinterface alsnog niet verschijnt ga dan naar **Q1** in **FAQ**.
- 2. Stel Inlog wachtwoord in, en klik op Volgende.
- 3. Kies Signaalversterker-modus, klik op Volgende.
- 4. Kies het te versterken WiFi-netwerk.
- 5. Over het WiFi-wachtwoord van het te versterken netwerk in. U kunt de signaalversterker WiFi-naam zoals vereist wijzigen en tik op Volgende.
- 6. Tik op Uitbreiden.
- Versterking voltooid

### Andere methodes

#### Instellen via computer

- 1. Verbind je laptop met het WiFi-netwerk van de signaalversterker: Tenda\_EXT, of gebruik een
  - Ethernetkabel om de computer met de Ethernetpoort van de signaalversterker te verbinden.

### Nederlands

- 2. De computer wordt doorgestuurd naar de Webinterface van de signaalversterker. Klik Start Nu.
- Stel de signaalversterker in op Signaalversterker-modus om een connectie te maken met het Wifi-netwerk van de router door de instructies op het scherm te volgen.
- \* Als je niet kunt inloggen op de webinterface, ga dan naar een webbrowser en ga naar **re.tenda.cn** om handmatig in te loggen op de webinterface. Als de webinterface alsnog niet verschijnt ga dan naar **Q1** in **FAQ**.

#### Instellen via WPS-knop

- Deze methode is van toepassing wanneer uw router een WPS-knop heeft of Tenda Wi-Fi+ Mesh technologie ondersteunt.
- 1. Druk de WPS knop op de router in om de WPS-functie te activeren.
- Druk binnen 2 minuten de WPS knop van de signaalversterker in, en de LED-indicator is rood en knippert snel. Als de LED-indicator lampjes volledig rood zijn zonder knipperen, is de installatie succesvol.

### Methode 2: Stel de signaalversterker in op AP-mode

#### ·̈́Ģ́·Tips

Selecteer deze modus als u het bedrade signal wilt omzetten naar een WiFi-signaal.

- 1. Gebruik een Ethernetkabel om de Ethernetpoort van de signaalversterker te verbinden met de LAN-poort van de router.
- 2. Verbind de smartphone met het Wifi- netwerk van de signaalversterker: Tenda\_EXT.
- De smartphone wordt automatisch doorgeschakeld naar de webinterface van de signaalversterker. Klik Start Nu Stel de signaalversterker in op AP Mode door de instructies op het scherm te volgen.
- \* Als je niet kunt inloggen op de webinterface, ga dan naar een webbrowser en ga naar **re.tenda.cn** om handmatig in te loggen op de webinterface. Als de webinterface alsnog niet verschijnt ga dan naar **Q1** in **FAQ**.

### Nederlands

## III Verplaats de signaalversterker (alleen toepasbaar in extender mode)

- 1. Bekijk de volgende plaatsingstips om de signaalversterker zo te plaatsen dat hij beter werkt:
- Plaats de signaalversterker tussen de router en de WiFi dode-gang (de locatie die u kiest moet binnen de bedekking van de router liggen).
- Houd je signaalversterker uit de buurt van elektronica met een sterke straling, zoals een magnetron, inductieplaat, en koelkast.
- Plaats de signaalversterker hoger, met minder obstakels.
- Bekijk de LED-indicator van de signaalversterker om er verzekerd van te zijn dat de signaalversterker in de juiste positie is geplaatst.
- Constant blauw: Juiste positie.
- Constant geel: Redelijke positie. Plaats de signaalversterker dichter bij de Wifi-router.
- Constant rood: Slechte positie. Plaats de signaalversterker dichter bij de Wifi-router.

## IV Verbinding met de signaalversterker

#### WiFi-naam:

- Signaalversterker-modus: De WiFi-naam die jij instelt of de WiFi-naam van de router
- AP-mode: De WiFi-naam die ij instelt

#### Wi-Fi-wachtwoord

- Signaalversterker-modus: Dezelfde als de router
- AP-mode: Het Wifi-wachtwoord dat jij instelt

## I Включете удължителя

Включете удължителя в електрически контакт в близост до рутера и изчакайте, докато светодиодният индикатор на удължителя премигне в червено.

## II Свържете се с интернет

#### Метод 1: Настройте удължителя в режим "Удължител" . О́ Съвети

Изберете този режим, ако искате да удължите Wi-Fi покритието на оригиналния рутер.

#### Настройка чрез смартфон

- 1. Свържете смартфона към WiFi мрежата на удължителя: Tenda\_EXT и когато уеб потребителският интерфейс на удължителя се покаже автоматично, натиснете Start Now.
- Ако горната страница не се появи, стартирайте уеббраузър и влезте в re.tenda.cn в адресната лента за ръчно влизане в уеб потребителския интерфейс. Ако уеб интерфейсът все още не се показва, вижте Q1 в FAQ
- 2. Задайте Login Password и натиснете Next.
- Изберете Extender Mode и натиснете Next.
- 4. Изберете Wi-Fi мрежата за удължаване.
- 5. Въведете Wi-Fi паролата на мрежата за удължаване. Можете да промените името на Wi-Fi удължителя, ако е необходимо, след което натиснете Next.
- 6. Натиснете Extend

∅Удължаването е завършено

## Други методи

#### Настройка чрез компютър

1. Свържете лаптопа към Wi-Fi мрежата на удължителя: Tenda\_EXT или използвайте Ethernet кабел,

25 за да свържете компютъра към Ethernet порта на удължителя.

### Български

- 2. Компютърът се пренасочва към уеб потребителския интерфейс на удължителя. Кликнете Start Now.
- Настройте удължителя да работи в Extender Mode, за да направи връзка с Wi-Fi мрежата на рутера, като следвате инструкциите на екрана.
- \* Ако не можете да влезете в уеб потребителския интерфейс, моля, стартирайте уеб браузър и влезте в re.tenda.cn в адресната лента, за да влезете ръчно в уеб потребителския интерфейс. Ако уеб интерфейсът все още не се показва, вижте Q1 в FAQ.

#### Настройка чрез бутон WPS

- \* Този метод е приложим, ако рутерът Ви има WPS бутон или поддържа мештехнологията Tenda Wi-Fi+.
- 1. Натиснете **WPS** бутон на рутера, за да активирате неговата WPS функция.
- 2. В рамките на 2 минути натиснете WPS бутон на удължителя и светодиодният му индикатор мига бързо в червено. Когато светодиодният индикатор свети постоянно, настройката е успешна.

#### Метод 2: Настройте удължителя в режим АР Ю-Съвети

Изберете този режим, ако искате да преобразувате кабелния сигнал в безжичен.

- 1. Използвайте Ethernet кабел, за да свържете Ethernet порта на удължителя към LAN порта на рутера.
- 2. Свържете смартфона към Wi-Fi мрежата на удължителя: Tenda\_EXT.
- Смартфонът автоматично се пренасочва към уеб потребителския интерфейс на удължителя. Натиснете Start Now и настройте удължителя да работи в AP Mode, следвайки инструкциите на екрана.
- \* Ако не можете да влезете в уеб потребителския интерфейс, моля, стартирайте уеб браузър и влезте в re.tenda.cn в адресната лента, за да влезете ръчно в уеб потребителския интерфейс. Ако уеб интерфейсът все още не се показва, вижте Q1 в FAQ.

### Български

### III Преместете удължителя (приложимо само в режим "Удължител")

- Вижте следните съвети за преместване, за да позиционирате удължителя така, че да постигнете по-добра производителност:
- Поставете удължителя между рутера и мъртвата зона на Wi-Fi (избраното място трябва да е в обхвата на рутера).
- Дръжте удължителя далеч от електроника със силни смущения, например микровълнови фурни, индукционни котлони и хладилници.
- Поставете удължителя на високо място с малко препятствия.
- 2. Наблюдавайте светодиодния индикатор на удължителя, за да сте сигурни, че е в правилно положение.
- Постоянно синьо: Правилно положение.
- Постоянно жълто: Задоволително положение. Преместете удължителя по-близо до рутера.
- Постоянно червено: Лошо положение. Преместете удължителя по-близо до рутера.

## IV Свържете се към удължителя

#### WiFi Име

- Режим на разширител: Името на Wi-Fi, което сте задали, или Wi-Fi името на рутера
- АР режим: Името на Wi-Fi, което сте задали

#### WiFi Парола

- Режим на разширител: Същата като на рутера
- АР режим: Зададената от Вас парола за Wi-Fi

## I Porniți extenderul

Conectați extenderul la o priză electrică din apropiere și așteptați până când indicatorul LED al extenderului se aprinde intermitent de culoare roșie.

## Il Conectați-vă la internet

### Metoda 1: configurați în modul extender

#### ·̈̈́Ų· Sugestii

Selectați acest mod dacă doriți să extindeți acoperirea WiFi a routerului dvs. inițial.

#### Configurare de pe smartphone

- Conectați-vă smartphone-ul la rețeaua WiFi a extenderului Tenda\_EXT iar când este afișată automat interfața de utilizator web a extenderului, atingeți începeți acum.
- \* Dacă pagina de mai sus nu apare, deschideți un navigator web şi accesați re.tenda.cn din bara de adresă pentru a vă conecta manual la interfața de utilizator web. Dacă interfața de utilizator web tot nu apare, vedeți Q1 din întrebări frecvente.
- 2. Setați Parolă autentificare și atingeți Următorul.
- 3. Alegeți Mod extender și atingeți Următorul.
- 4. Alegeți rețeaua WiFi care urmează să fie extinsă.
- Introduceți parola WiFi pentru rețeaua care urmează să fie extinsă. Puteți modifica numele extenderului WiFi în funcție de necesități și apoi atingeți Următorul.
- 6. Atingeți Extindere.

ØExtindere finalizată

## Alte metode

#### Configurare de pe computer

 Conectați-vă laptopul la rețeaua WiFi a extenderului Tenda\_EXT sau folosiți un cablu Ethernet pentru a conecta computerul la portul Ethernet al extenderului.

### Română

- Computerul este redirecționat către interfața de utilizator web a extenderului. Faceți clic pe începeți acum.
- Setați extenderul să funcționeze în Mod extender pentru a vă conecta prin bridge la rețeaua WiFi a routerului, respectând instrucțiunile de pe ecran.
- \* Dacă nu vă puteți conecta la interfața de utilizator web, deschideți un navigator web şi accesați re.tenda.cn prin bara de adresă, pntru a vă conecta manual la interfața de utilizator web. Dacă interfața de utilizator web tot nu apare, vedeți Q1 din Întrebări frecvente.

#### Configurare prin butonul WPS

- \* Această metodă este aplicabilă dacă routerul dvs. are un buton WPS sau dacă acceptă tehnologia Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Apăsați butonul **WPS** de pe router pentru a activa funcția WPS.
- În decursul a 2 minute, apăsați butonul WPS de pe extender, iar indicatorul LED se va aprinde intermitent repede culoare roșie. Atunci când indicatorul LED rămâne aprins, configurarea este finalizată cu succes.

### Metoda 2: Configurați extenderul în modul AP

#### ·ໍໍ່ໍ່ • Sugestii

Selectați acest mod dacă doriți să convertiți semnalul prin cablu în semnal WiFi.

- 1. Utilizați un cablu Ethernet pentru a conecta portul Ethernet al extenderului la portul LAN al routerului.
- 2. Conectați-vă smartphone-ul la rețeaua WiFi a extenderului Tenda\_EXT.
- Smartphone-ul este redirecționat automat către interfața de utilizator web a extenderului. Atingeți începeți acum și setați extenderul să funcționeze în Modul AP, respectând instrucțiunile de pe ecran.
- \* Dacă pagina de mai sus nu apare, deschideți un navigator web şi accesați re.tenda.cn din bara de adresă pentru a vă conecta manual la interfața de utilizator web. Dacă interfața de utilizator web tot nu apare, vedeți Q1 din Întrebări frecvente.

### Română

## III Schimbați poziția extenderului (aplicabil doar pentru modul extender)

- Consultați următoarele sfaturi de schimbare a poziției extenderului în vederea obținerii unei performanțe mai bune:
- Amplasați extenderul între router și zona fără WiFi. Locația pe care o alegeți trebuie să se afle în zona de acoperire a routerului.
- Nu vă apropiați extenderul de echipamentele electronice care cauzează interferențe puternice, precum cuptoarele cu microunde, mașinile de gătit cu inducție și frigiderele.
- Amplasați extenderul într-o poziție înaltă, cu puține obstacole în jur.
- Verificați indicatorul LED al extenderului pentru a vă asigura că acesta este amplasat într-o poziție corespunzătoare.
- Albastru continuu: poziție corectă.
- Galben continuu: poziție bună dar puteți să mutați extenderul mai aproape de router.
- Roșu continuu: poziție necorespunzătoare. Trebuie să mutați extenderul mai aproape de router.

## IV Conectați-vă la extender

#### Nume WiFi

- Mod extender: numele WiFi setat sau numele WiFi al routerului.
- Mod AP: numele WiFi setat.

#### Parolă WiFi

- Mod extender: aceeaşi ca şi routerul.
- Mod AP: aarola WiFi setată de dvs.

### Slovenščina

## l Vključite ojačevalnik

Vklopite ojačevalnik v vtičnico blizu usmerjevalnika in počakajte, da LED indikator ojačevalnika začne utripati rdeče.

## Il Povežite z internetom

### 1. način: Nastavitev ojačevalnika za delovanje v načinu ojačevalca signala 🌣 Nasveti

Ta način izberite, če želite razširiti WiFi pokritost vašega prvotnega usmerjevalnika.

#### Nastavitev s pametnim telefonom

- Pametni telefon povežite z omrežjem WiFi ojačevalnika: Tenda\_EXT in ko se spletni uporabniški vmesnik razširitve prikaže samodejno, pritisnite Start Now.
- \* Če se spletni vmesnik ne odpre, zaženite spletni brskalnik in v naslovno vrstico vpišite re.tenda.cn za dostop do spletnega vmesnika. Če se spletni vmesnik še vedno ne pojavi, se obrnite na Q1 v PPV.
- 2. Nastavite Login Password, in pritisnite Next.
- 3. Izberite Extender Mode, pritisnite Next.
- 4. Izberite omrežje WiFi, kateremu želite ojačati signal.
- Vpišite geslo WiFi omrežja, kateremu želite ojačati signal. Po potrebi lahko spremenite ime WiFi ojačevalnika in pritisnite Next.
- 6. Pritisnite Extend.
- ⊘ Ojačanje zaključeno

## Drugi načini

#### Nastavi z računalnikom

 Računalnik povežite z omrežjem WiFi ojačevalnika: Tenda\_EXT ali uporabite mrežni kabel za povezavo računalnika z mrežnim priključkom ojačevalnika.

### Slovenščina –

- 2. Računalnik bo preusmerjen na spletni vmesnik ojačevalnika. Kliknite Start Now.
- Nastavite ojačevalnik tako da deluje v Extender Mode, da premostite omrežje WiFi usmerjevalni ka po navodilih na zaslonu.
- \* Če se ne morete prijaviti v spletni vmesnik, zaženite spletni brskalnik in v naslovni vrstici dostopajte do re.tenda.cn, da se ročno prijavite v spletni UI. Če se spletni UI še vedno ne pojavi, se obrnite na Q1 v Pogostih vprašanjih in rešitvah.

#### Nastavitev z gumbom WPS

- \* Ta metoda se uporablja pri ojačevalnikih, ki imajo gumb WPS ali podpirajo tehnologijo Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Pritisnite **WPS** gumb na ojačevalniku za vklop WPS funkcije.
- V roku 2 minut, pritisnite gumb WPS na ojačevalniku, in LED indikator bo pričel s hitrim utripanjem rdeče barve. Ko LED indikator sveti, je nastavitev uspešna.

### 2. način: Nastavitev ojačevalnika kot dostopna točka

#### ·̈̈́́́́́́∙ Nasveti

Izberite ta način, če želite pretvoriti žični signal v signal WiFi.

- 1. Z mrežnim kablom povežite mrežni priključek ojačevalnika z priključkom za lokalno omrežje ojačevalnika.
- 2. Povežite vaš pametni telefon z WiFi omrežjem ojačevalnika: Tenda\_EXT.
- Na pametnem telefonu boste samodejno preusmerjeni na spletni vmesnik ojačevalnika. Ko se vmesnik prikaže, pritisnite Start Now. Ojačevalnik nastavite za delovanje v načinu AP mode. Sledite navodilom na zaslonu.
- \* Če se ne morete prijaviti v spletni vrmesnik, zaženite spletni brskalnik in v naslovni vrstici dostopajte do re.tenda.cn, da se ročno prijavite v spletni UI. Če se spletni UI še vedno ne pojavi, se obrnite na Q1 v Pogostih vprašanjih in rešitvah.

### Slovenščina –

## III Prestavitev ojačevalnika (velja samo za način ojačanja signala)

- 1. Če želite poiskati mesto za boljše delovanje, sledite naslednjim navodilom za prestavitev ojačevalnika:
- Ojačevalnik postavite med usmerjevalnik in mrtvo cono WiFi (izbrano mesto mora biti znotraj pokritosti ojačevalnika).
- Ojačevalnika ne približujte električnim napravam z močnimi motnjami, kot so mikrovalovna pečica, indukcijski štedilnik in hladilnik.
- Ojačevalnik postavite na visok položaj s čim manj ovirami.
- 2. Opazujte LED indikator ojačevalnika, da zagotovite da je v pravilnem položaju.
- Gori modre barve: Dober signal.
- Gori rumene barve: Slab signal. Ojačevalnik približajte usmerjevalniku.
- · Gori rdeče barve: Ni signala ali zelo slab signal. Ojačevalnik približajte usmerjevalniku.

## IV Povezanost z ojačevalnikom

#### Ime WiFi

- Način podaljševalnika: Ime WiFi, ki ste ga nastavili, ali ime WiFi usmerjevalnika
- AP način: WiFi ime, ki ste ga nastavili

#### WiFi geslo

- Način podaljševalnika: Enako kot usmerjevalnik
- AP način: WiFi geslo, ki ste ga nastavili

### Türkçe

## I. Genişleticiyi açın

Genişleticiyi routerın yakınındaki bir elektrik prizine takın ve LED göstergesi kırmızı renkte yanıp sönene kadar bekleyin.

## II. İnternete bağlanın

## Yöntem 1: Genişletici modunu ayarlayın

·`ģ́· İpuçları

Orijinal yönlendiricinizin Wi-Fi kapsama alanını genişletmek istiyorsanız bu modu seçin.

#### Akıllı telefonla kurulum

- Akıllı telefonu genişleticinin WiFi ağına bağlayın: Tenda\_EXT ve genişleticinin web kullanıcı arayüzü otomatik olarak görüldüğünde Şimdi Başlat'a dokunun.
- \* Yukarıdaki sayfa görüntülenmezse web tarayıcısı başlatın ve web kullanıcı arayüzüne manuel olarak giriş yapmak için adres çubuğundan re.tenda.cn'ye erişin. Web kullanıcı arayüzü hala görünmüyorsa, SSS'deki Q1'e bakın.
- 2. Giriş Şifresi ve Sonraki seçeneğine dokunun.
- 3. Genişletici Modu'nu seçin, Sonraki seçeneğine dokunun.
- 4. Genişletilecek WiFi ağını seçin.
- Genişletilmiş ağın WiFi şifresini girin. Genişletici WiFi adını gerektiği gibi değiştirebilir ve Sonraki'e dokunabilirsiniz.
- 6. Genişlet seçeneğine dokunun.
- ⊘ Genişletme tamamlandı

## Diğer yöntemler

### Bilgisayarla kurulum

 Dizüstü bilgisayarınızı genişleticinin WiFi ağına bağlayın: Tenda\_EXT veya bilgisayarı genişleticinin Ethernet bağlantı noktasına bağlamak için bir Ethernet kablosu kullanın.

### Türkçe

- 2. Bilgisayar, genişleticinin web kullanıcı arayüzüne yönlendirilir. Şimdi Başlat'a tıklayın.
- Ekrandaki talimatları izleyerek router WiFi ağı arasında köprü oluşturmak için genişleticiyi Genişletici Modu çalışacak şekilde ayarlayın.
- \* Web kullanıcı arayüzünde oturum açamıyorsanız, lütfen bir web tarayıcısı başlatın ve web kullanıcı arayüzünde manuel olarak oturum açmak için adres çubuğundan re.tenda.cn'ye erişin. Web kullanıcı arayüzü hala görünmüyorsa, SSS'deki Q1'e bakın.

#### WPS düğmesi ile kurulum

- \* Bu yöntem, yönlendiricinizin bir WPS düğmesi varsa veya Tenda Wi-Fi+ Mesh teknolojisini destekliyorsa geçerlidir.
- 1. WPS işlevini etkinleştirmek için routerdaki WPS düğmesine basın.
- 2 dakika içinde, genişleticideki WPS düğmesine basarsanız LED göstergesi hızla kırmızı yanıp söner. LED göstergesi sürekli yandığında kurulum başanlı demektir.

## Yöntem 2: Genişleticiyi AP modunda kurun

### ·̈́Ģ· İpuçları

Kablolu sinyali Wi-Fi sinyaline dönüştürmek istiyorsanız bu modu seçin.

- 1. Genişleticinin Ethernet bağlantı noktasını routerin LAN bağlantı noktasına bağlamak için bir Ethernet kablosu kullanın.
- 2. Akıllı telefonunuzu genişleticinin WiFi ağına bağlayın: Tenda\_EXT.
- Akıllı telefon otomatik olarak genişleticinin web kullanıcı arayüzüne yönlendirilir. Şimdi Başlat'a dokunun ve ekrandaki talimatları izleyerek genişleticiyi AP Modunda çalışacak şekilde ayarlayın.
- \* Web kullanıcı arayüzünde oturum açamıyorsanız, lütfen bir web tarayıcısı başlatın ve web kullanıcı arayüzünde manuel olarak oturum açmak için adres çubuğundan re.tenda.cn'ye erişin. Web kullanıcı arayüzü hala görünmüyorsa, SSS'deki Q1'e bakın.

### Türkçe

## III. Genişleticiyi yeniden konumlandırın (yalnızca genişletici modu için geçerlidir)

- 1. Daha iyi bir performans elde etmek için genişleticiyi bulmak için aşağıdaki yer değiştirme ipuçlarına bakın:
- Genişleticiyi router ile WiFi ölü bölgesi arasına yerleştirin (seçtiğiniz konum routerın kapsama alanı içinde olmalıdır).
- Genişleticiyi mikrodalga fırın, indüksiyonlu ocak ve buzdolabı gibi güçlü parazite sahip elektronik cihazlardan uzak tutun.
- Uzatıcıyı birkaç engelin olduğu yüksek bir konuma yerleştirin.
- 2. Genişleticinin doğru konumda olduğundan emin olmak için genişleticinin LED göstergesini izleyin.
- Düz mavi: Doğru konum.
- Düz sarı: Adil konum. Genişleticiyi routera yaklaştırın.
- Düz kırmızı: Kötü konum. Genişleticiyi routera yaklaştırın.

## IV. Genişleticiye bağlanın

#### WiFi Adı

- Genişletici modu: Ayarladığınız WiFi adı veya routerın WiFi adı
- AP modu: Belirlediğiniz WiFi adı

#### WiFi Şifresi

- Genişletici modu: Router ile aynı
- AP modu: Belirlediğiniz WiFi şifresi

## Português

## l Ligar o extensor

Ligue o extensor a uma tomada elétrica próxima do router, e aguarde até que o indicador LED do extensor pisque a vermelho.

## Il Conectar à Internet

## Método 1: Configure o extensor para o modo de extensor

Selecione este modo se desejar estender a cobertura WiFi do seu roteador original.

#### Configurar através do telemóvel

- Conecte o telemóvel à rede Wi-Fi do extensor: Tenda\_EXT e quando a interface de utilizador da Web do extensor surgir automaticamente, pressione em Iniciar Agora.
- \* Se a página acima não surgir, por favor, inicie um navegador da Web e aceda à página re.tenda.cn na barra de endereço para entrar manualmente na interface de utilizador da Web. Se a interface de utilizador da Web não surgir, consulte a P1 em FAQ.
- 2. Defina a Palavra-passe de início de sessão e pressione em Próximo.
- 3. Escolha o Modo de Extensão e toque Próximo.
- 4. Escolha a rede Wi-Fi que deseja ampliar.
- Digite a senha de WiFi da rede a ser estendida. Você pode alterar o nome do extensor WiFi como exigido, e toque Próximo.
- 6. Toque Ampliar.
- ⊘ Extensão concluída

### Outros métodos

#### Configurar através do computador

- 1. Conecte o seu computador portátil à rede Wi-Fi do extensor: Tenda\_EXT, ou use o cabo Ethernet para
- 7 conectar o computador à porta Ethernet do extensor.

### Português

- O computador está a ser redirecionado para a interface de utilizador da Web do extensor. Clique em Iniciar Agora.
- Configure o extensor para funcionar em Modo de Extensão de maneira a unir a rede Wi-Fi do router conforme as instruções no ecrã.
- \* Se não conseguir entrar na interface de utilizador da Web, por favor, inicie um navegador da Web e aceda a re.tenda.cn na barra de endereço para entrar manualmente na interface de utilizador da Web. Se a interface de utilizador da Web não surgir, consulte a P1 em FAQ.

#### Configure através do botão WPS

- \* Este método é aplicável se o seu roteador tiver um botão WPS ou suportar a tecnologia Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Pressione o botão WPS no router para ativar a função WPS deste.
- No espaço de 2 minutos, pressione o botão WPS no extensor, e o indicador LED piscará rapidamente a vermelho. Quando o indicador LED permanecer aceso de modo contínuo, a configuração é bem-sucedida.

## Método 2: Configure o extensor no modo AP

Selecione este modo se quiser converter o sinal conectado ao sinal Wi-Fi.

1. Use um cabo Ethernet para conectar a porta Ethernet do extensor à porta LAN do roteador.

2.Conecte o seu telemóvel à rede Wi-Fi do extensor: Tenda\_EXT.

3.0 telemóvel é automaticamente redirecionado para a interface de utilizador da Web do extensor. Pressione em Iniciar Agora e configure o extensor para funcionar em Modo AP conforme as instruções no ecrã.

\* Se não conseguir entrar na interface de utilizador da Web, por favor, inicie um navegador da Web e aceda a re.tenda.cn na barra de endereço para entrar manualmente na interface de utilizador da Web. Se a interface de utilizador da Web não surgir, consulte a P1 em FAQ.

### Português-

### III Deslocalizar o extensor (aplicável apenas para o modo de extensor)

- 1. Consulte as seguintes dicas de realocação para localizar o extensor para obter um melhor desempenho:
- Coloque o extensor entre a zona morta do WiFi (o local escolhido deve estar dentro da cobertura do roteador).
- Mantenha seu extensor afastado dos aparelhos eletrónicos com forte interferência, tais como micro-ondas, fogão de indução e frigorífico.
- · Coloque o extensor numa posição elevada com poucos obstáculos.
- 2. Observe o indicador LED do extensor para se certificar de que o extensor se encontra numa posição adequada.
- Azul fixo: Posição adequada.
- · Amarelo fixo: Posição razoável. Aproxime o extensor do router.
- · Vermelho fixo: Posição fraca. Aproxime o extensor do router.

## IV Conectar-se ao extensor

#### Nome de Wi-Fi

- Modo de extensor: O nome de Wi-Fi que definiu ou o nome de Wi-Fi do router
- Modo AP: O nome de Wi-Fi que definiu

#### Senha de Wi-Fi

- Modo de extensor: O mesmo que o do router
- Modo AP: A senha de Wi-Fi que definiu

## Ι Ενεργοποιήστε τον ενισχυτή

Συνδέστε τον ενισχυτή σε μια πρίζα ρεύματος κοντά στο ρούτερ και περιμένετε μέχρι η ένδειξη λυχνίας LED της επέκτασης να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

## II Σύνδεση στο διαδίκτυο

# **Τρόπος 1: Ρυθμίστε τον ενισχυτή σε λειτουργία επέκτασης**

. Επιλέξτε αυτήν τη λειτουργία εάν θέλετε να επεκτείνετε την κάλυψη WiFi του αρχικού ρούτερ. **Ρύθμιση μέσω smartphone** 

- Συνδέστε το smartphone στο δίκτυο WiFi του ενισχυτή: Tenda\_EXT και όταν εμφανιστεί αυτόματα το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας χρήστη (UI) του ενισχυτή, πατήστε Start Now.
- \* Αν δεν εμφανιστεί η παραπάνω σελίδα, ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο (browser) και μπείτε στο re.tenda.en στη γραμμή διευθύνσεων για να συνδεθείτε χειροκίνητα στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας χρήστη (UI). Εάν το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας του χρήστη εξακολουθεί να μην εμφανίζεται, ανατρέξτε στο Q1 στα FAQ.
- 2. Ορίστε Login Password, και πατήστε Next.
- 3. Επιλέξτε Extender Mode και πατήστε Next.
- 4. Επιλέξτε το δίκτυο WiFi που θέλετε να επεκταθεί.
- 5. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης WiFi του δικτύου που θέλετε να επεκταθεί. Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα WiFi της επέκτασης, όπως προβλέπεται, και μετά πατήστε Next.
- 6. Πατήστε **Extend**.
- 🛇 Η επέκταση ολοκληρώθηκε

#### Άλλες μέθοδοι Ρύθμιση από υπολογιστή

 Συνδέστε το λάπτοπ σας στο δίκτυο WiFi του ενισχυτή: Tenda\_EXT ή χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο Ethernet για να συνδέσετε τον υπολογιστή στη θύρα Ethernet του ενισχυτή.

### Ελληνικά

- Ο υπολογιστής ανακατευθύνεται στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας (UI) του ενισχυτή. Επιλέξτε το Start Now.
- Ρυθμίστε τον ενισχυτή να λειτουργεί σε Extender Mode για να γεφυρώσετε το δίκτυο WiFi του ρούτερ ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- \* Εάν δεν μπορείτε να συνδεθείτε στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας(UI), παρακαλώ ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυα (browser) και πληκτρολογήστε re.tenda.cm στη γραμμή διευθύνσεων για να συνδεθείτε χειροκίνητα στο διαδίκτυακό περιβάλλον εργασίας. Εάν το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας του χρήστη εξακολουθεί να μην εμφανίζεται, ανατρέτε στο Q1 στα FAQ.

#### Ρυθμίστε μέσω του κουμπιού WPS

- \* Αυτή η μέθοδος εφαρμόζεται στα ρούτερ που διαθέτουν κουμπί WPS ή υποστηρίζουν την τεχνολογία Tenda Wi-Fi+ Mesh.
- 1. Πατήστε το κουμπί **WPS** στο ρούτερ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS.
- Εντός 2 λεπτών, πατήστε το κουμπί WPS στον ενισχυτή και η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα.
   Όταν η ενδεικτική λυχνία LED ανάψει σταθερά, η ρύθμιση είναι επιτυχής.

## Τρόπος 2: Ρύθμιση του ενισχυτή σε λειτουργία ΑΡ

#### ·ູ່ Συμβουλές

Επιλέξτε αυτήν τη λειτουργία εάν θέλετε να μετατρέψετε το καλωδιωμένο σήμα σε WiFi σήμα.

- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο Ethernet για να συνδέσετε τη θύρα Ethernet του ενισχυτή στη θύρα LAN του ρούτερ.
- 2. Συνδέστε το smartphone σας στο δίκτυο WiFi του ενισχυτή: Tenda\_EXT.
- 3. Το smartphone ανακατευθύνεται αυτόματα στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας (UI) του ενισχυτή. Πατήστε Start Now και ρυθμίστε τον ενισχυτή στην AP Mode ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη.
- \* Εάν δεν μπορείτε να συνδεθείτε στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας(UI), παρακαλώ ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο (browser) και πληκτρολογήστε re.tenda.cn στη γραμμή διευθύνσεων για να συνδεθείτε χειροκίνητα στο διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας. Εάν το διαδικτυακό περιβάλλον εργασίας του χρήστη εξακολουθεί να μην εμφαιζεται, ανατρέξτε στο Q1 στα FAQ.

## Ελληνικά

## ΙΙΙ Επανατοποθετήστε τον ενισχυτή (ισχύει μόνο για τη λειτουργία επέκτασης)

- Ανατρέξτε στις παρακάτω συμβουλές για το που να τοποθετήσετε τον ενισχυτή ώστε να επιτύχετε καλύτερη απόδοση:
- Τοποθετήστε τον ενισχυτή μεταξύ του ρούτερ και της αδρανούς ζώνης WiFi (η θέση που θα επιλέξετε πρέπει να βρίσκεται εντός της κάλυψης του ρούτερ).
- Κρατήστε τον ενισχυτή μακριά από ηλεκτρονικές συσκευές με ισχυρές παρεμβολές, όπως φούρνο μικροκυμάτων, κουζίνα και ψυγείο.
- Τοποθετήστε τον ενισχυτή σε υψηλή θέση με λίγα εμπόδια.
- 2. Παρατηρήστε την ένδειξη LED του ενισχυτή για να βεβαιωθείτε ότι ο ενισχυτής βρίσκεται στη σωστή θέση.
- Σταθερό μπλε χρώμα: Σωστή θέση.
- Σταθερό κίτρινο χρώμα: Σωστή θέση. Μετακινήστε τον ενισχυτή πιο κοντά στο ρούτερ.
- Σταθερό κόκκινο χρώμα: Κακή θέση. Μετακινήστε τον ενισχυτή πιο κοντά στο ρούτερ.

## ΙV Σύνδεση στον ενισχυτή

#### Όνομα του WiFi

- Λειτουργία Επέκτασης: Το όνομα WiFi που έχετε ορίσει ή το όνομα WiFi του ρούτερ
- Λειτουργία ΑΡ: Το όνομα WiFi που ορίσατε

#### Κωδικός πρόσβασης WiFi

- Λειτουργία επέκτασης: Το ίδιο με το ρούτερ
- Λειτουργία ΑΡ: Ο κωδικός πρόσβασης WiFi που ορίσατε

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., declara que e1 tipo de equipo radioelectrico A33 es conforme con 1a Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaratión UE de conformidad está disponible en la direcctión Internet siguiente: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Polski

#### UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego A33 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Deutsch

#### VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass der Funkanlagentyp A33 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE La soussigné, SHENZHEN TECHNOLOGY CO., LTD., déclare que l'équipement radioélectrique du type A33 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration ut de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Magyar

EGYSZERDÍSÍTET TEU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. igazolja, hogy a A33 típusú rádióbarendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhelő a következő internetes címen: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Italiano

DICHLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA Il flabbricante, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio A33 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dischiarazione di conformità UE à disponibile al seguente indirizzo internet: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA ()a) abaixo assinado(a) SHENZTEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o presente tipo de equipamento de rádio A33 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.tendanc.com/en/service/download-cata-101.html

#### Čeština

ZJEDNODUJENÉ EU PROHLÁGENÍO SHODOĽ Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., prohlaČuje, Ŭe typ rádiového zaňízení A33 je v souladu se smĎmicí 2014/53/EU. Úpíné znĎně tEU prohláČení o shodĎ je k dispozici na této internetové adrese: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că tipul de echipamente radio A33 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet.http://www.tendaen.com/en/service/download-cata-101.html

#### Nederlands

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING Hierbij werklaar ik, SHENZHN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dat het type radioapparatuur A33 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Türkçe

Uygunluk Beyanı

Burada, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., A33 radio ekipman tipinin 2014/53/EU direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur. http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., декларира, че този тип радиосьоръжение A33 е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цалостинят текст на EC декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

#### Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZ JAVA EU O SKLADNOSTI SHENZHEN TENDA TECHNOLOG Y CO., LTD. potrjuje, da je tip radijske opreme A33 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.thadna.com/enjesnivce/download-cata-101.html

#### Ελληνικά

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Με την παρούσα, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO. LTD. δηλώνει ότι ο ραδισεξοπλισμός τύπου Α33 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδικτυο: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

### **Safety Precautions**

Before performing an operation, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- 1. Do not use this apparatus near water.
- 2.Clean only with dry cloth.
- 3.Do not block any ventilation openings, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
- 4.Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus that produce heat.
- 5. Do not damage the ground conductor or operate the device in the absence of well installed ground conductor. Conduct the appropriate electrical inspection.
- 6. Protect the power cord from being walk on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles and at the point where they exit from the apparatus.
- 7. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 8. Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
- 9. Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have failen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 11.Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- 12. Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover as there no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

# CE

### **CE Mark Warning**

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Operations in the 5.15-5.25GHz band are restricted to indoor use only.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

The mains plug is used as a disconnect device. The disconnect device shall remain readily operable.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

### **Declaration of Conformity**

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the radio equipment type A33 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html

Operating Frequency:

2.4 GHz: EU/2412-2472 MHz (CH1-CH13)

5 GHz: 5180-5825 MHz(CH36-CH165)

EIRP Power (Max.):

2.4 GHz: < 20 dBm

5 GHz: < 21 dBm

Software Version: V16.03.19.01

For EU/EFTA, this product can be used in the following countries:

BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	Π	СҮ	LV
LT	LU	ΗU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK





#### RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

Operating Temperature: 0°C - 40°C Operating Humidity: (10% - 90%) RH, non-condensing

#### **Technical Support**

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. 6-8 Floor, Tower E3, NO.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052 USA hotline: 1-800-570-5892 Canada hotline: 1-888-998-8966 Toll Free: 7x 24 hours Toll Free: Mon - Fri 9 am - 6 pm PST Hong Kong hotline: 00852-81931998 Global hotline: +86 755-27657180 (China Time Zone) Website: www.tendacn.com E-mail: support@tenda.com.cn

#### Copyright

© 2021 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

*rende* is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.